
# Collecte de données pour le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 de 2022-23

## Rapport méthodologique

**Préparé pour l’Agence de la consommation en matière financière du Canada.**

**Fournisseur :** **LES ASSOCIÉS DE RECHERCHE EKOS INC.**

**No du contrat : CW2247007**

**Valeur de l’entente :** 277 306,97 $ (TVH incluse)

**Date du contrat :** 4 novembre 2022

**Date de livraison :** 7 septembre 2023

**No d’inscription :** POR 079-22

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le présent rapport, veuillez communiquer avec l’Agence de la consommation en matière financière du Canada à info@fcac-acfc.gc.ca.

***This report is also available in English***

**Collecte de données pour le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 de 2022-2023**

Rapport final méthodologique

**Préparé pour** **l’Agence de la consommation en matière financière du Canada**.

Nom du fournisseur : **LES ASSOCIÉS DE RECHERCHE EKOS INC.**

Date : Septembre 2023

Ce rapport de recherche sur l’opinion publique présente les résultats d’un sondage en ligne mené par les Associés de recherche EKOS Inc.pour le compte de l’Agence de la consommation en matière financière du Canada. L’étude de recherche a été menée auprès de 8 276 Canadiens âgés de 18 ans ou plus entre novembre 2022 et juin 2023.

Sauf avis contraire, le contenu de ce document peut, sans frais ni autre permission, être reproduit en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit à des fins personnelles ou publiques, mais non à des fins commerciales. La reproduction et la distribution à des fins commerciales sont interdites sans la permission de l’Agence de la consommation en matière financière du Canada.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec :

Agence de la consommation en matière financière du Canada

427, avenue Laurier Ouest

Ottawa (Ontario) K1R 1B9

<https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere.html>

No. De cat. : FC5-73/1-2023E-PDF (PDF électronique, français)

ISBN : 978-0-660-48211-8

This report is also available in English under the title: **Data Collection for the 2022-23 COVID-19 Financial Well-being Survey**

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représentée par le ministre des Finances Canada, 2023

LES ASSOCIÉS DE RECHERCHE EKOS

**Contact :** Susan Galley

**Bureau d’Ottawa**

359, rue Kent, bureau 300

Ottawa, Ontario

K2P 0R6

Tél. : (613) 235 7215

Télécopieur : (613) 235 8498

Courriel : pobox@ekos.com

[**www.ekos.com**](http://www.ekos.com)

Tables des matières

[Sommaire 1](#_Toc145654121)

[1. Introduction 4](#_Toc145654122)

[1.1 Contexte de l’étude 4](#_Toc145654123)

[2. Détails de la méthodologie 7](#_Toc145654124)

[2.1 Échantillonnage 7](#_Toc145654125)

[2.2 Conception des questionnaires 10](#_Toc145654126)

[2.3 Administration en ligne et au téléphone 10](#_Toc145654127)

[2.4 Gestion de la base de données 13](#_Toc145654128)

[**Annexes**](#_Toc110601216)

Annexe A : Questionnaire du sondage – Novembre 2022 à avril 2023

Annexe B : Questionnaire du sondage – Mai à juin 2023

Annexe C : Caractéristiques de l’échantillon du sondage (pondérées et non pondérées)

### Sommaire

Le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 a été désigné comme l’un des principaux outils stratégiques permettant à l’Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC) de surveiller la façon dont les Canadiens composent, financièrement parlant, avec la pandémie de COVID-19 et les répercussions sur leur bien-être financier. Cette recherche s’inscrit dans le mandat de l’ACFC, dont l’objectif est de surveiller et d’évaluer les tendances et les questions émergentes susceptibles d’avoir une incidence sur les consommateurs de produits et de services financiers au Canada. Elle fournira des conseils et des orientations stratégiques en lien avec la supervision des institutions financières, et permettra de s’assurer de leur conformité aux codes de conduite adoptés.

L’ACFC a confié aux Associés de recherche EKOS le mandat de mener le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19, qui a été géré à l’aide de Prob*it,* un panel à base d’échantillonnage probabiliste mis au point par les Associés de recherche EKOS. Compte tenu de la nécessité d’un suréchantillonnage mensuel dans les principaux groupes cibles (moins de 35 ans, revenu inférieur, Autochtones et nouveaux arrivants au Canada [10 dernières années]) sans recourir aux personnes issues d’échantillons antérieurs utilisés depuis le début de l’étude (août 2020), d’autres cas ont été traités à l’aide du groupe Léger Opinion (LEO). La base d’échantillonnage a été augmentée par le biais d’entretiens téléphoniques par composition aléatoire dans des groupes géographiques clés.

Le questionnaire du sondage a été simplifié en s’appuyant sur le noyau de 25 minutes de l’Enquête canadienne sur les capacités financières (ECCF) de 2019 afin de créer une version pour laquelle il était possible d’y répondre en environ 18 à 20 minutes. Certaines questions ont été ajoutées ou modifiées depuis l’édition de 2019, tandis que d’autres ont été conservées à des fins de suivi au fil du temps.

Le sondage a eu lieu de la fin-novembre 2022 à juin 2023. Pendant les huit mois qu’a duré la collecte de données, 8 276 entrevues ont été menées avec des Canadiens âgés de 18 ans ou plus. Le taux de réponse globale a été de 11 %. Le sondage avait recours à des membres du panel Prob*it* (5 351 cas achevés en ligne et 2 394 au téléphone) et des entretiens téléphoniques par composition aléatoire (531 cas).

Les résultats du sondage peuvent être extrapolés à l’ensemble de la population générale de Canadiens âgés de 18 ans ou plus avec une marge d’erreur de plus ou moins 1,0 %, à un intervalle de confiance de 95 pour cent pour les questions posées à l’échantillon dans son intégralité. Les sujets abordés dans le sondage de base comprenaient les suivants :

* situation d’emploi actuelle;
* dépenses courantes du ménage et gestion financière quotidienne;
* utilisation d’économies d’urgence;
* méthodes de gestion de la dette et du crédit;
* risque ou exposition à la fraude;
* subjectivité de la littératie financière et de la confiance en soi;
* bien-être financier global;
* données sociodémographiques, participation au marché du travail et revenus.

**Conception des questionnaires**

Le questionnaire, fourni à l’origine par l’ACFC en 2020, a été utilisé tout au long de 2022 et durant la première moitié de 2023. Cependant, certaines questions ont été retirées ou ajoutées à divers moments pendant la collecte des données. Un petit ensemble d’éléments du sondage a aussi été recueilli deux fois par mois à partir de la fin de 2020 afin de garder de l’espace dans le questionnaire. Un ensemble de vingt éléments utilisés comme indicateurs de rendement de l’ACFC a également été ajouté en novembre 2022 et en mai 2023, certains éléments clés ayant été retirés pour ces mois afin de tenir compte de cet ajout. Environ le tiers des éléments du questionnaire du sondage provenaient de la version antérieure de 2019 de l’ECCF. La principale raison d’être de ces questions était d’assurer le suivi au fil du temps par rapport à la version antérieure du sondage mené en 2019.

Le sondage était mené en ligne et au téléphone à l’aide d’un questionnaire bilingue. Pour la version en ligne, le questionnaire bilingue du sondage était accessible par l’entremise d’un serveur Web sécurisé sous le contrôle d’EKOS. Les entretiens téléphoniques se sont déroulés sur place en ayant recours à un logiciel d’interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO). Le logiciel d’ITAO permet aux enquêteurs de saisir les réponses des répondants à mesure que se déroule le sondage. Les enquêteurs ont reçu des renseignements détaillés sur l’étude et s’exercent à simuler des entretiens avant de commencer à travailler. Dix pour cent de tout le travail a fait l’objet d’une surveillance à des fins de contrôle de la qualité.

**Pondération de la population**

Une pondération de méthode itérative aléatoire a été calculée en ayant recours à un logiciel de tabulation recoupée afin de corriger les biais de réponse dans la distribution de la population de l’échantillon final et les prévisions démographiques en se fondant sur le recensement de 2016. La pondération a été calculée en fonction de proportions démographiques selon l’âge, le genre, la région du pays et le niveau de scolarité (études secondaires par rapport à des études collégiales et universitaires non achevées et à des études universitaires achevées), ainsi que du statut d’Autochtone et d’immigrant.

**Valeur de l’entente**

La valeur de ce contrat est de 277 306,97 $ (TVH incluse).

Certification de neutralité politique

À titre de cadre supérieur des Associés de recherche EKOS Inc., j’atteste par la présente que les documents remis sont entièrement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada exposées dans la Politique sur les communications et l’image de marque et Directive sur la gestion des communications. En particulier, les documents remis ne contiennent pas de renseignements sur les intentions de vote électoral, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l’évaluation de la performance d’un parti politique ou de ses dirigeants.

**Signé par :**

 Susan Galley (vice-présidente)

### Introduction

#### Contexte de l’étude

 Le mandat de l’Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC) comprend notamment l’objectif de renforcer les connaissances, les compétences et la confiance en soi des Canadiens pour améliorer leur capacité à prendre des décisions financières positives. Pour atteindre cet objectif, l’ACFC a mené une recherche sur l’opinion publique par le biais du sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 afin de recueillir des preuves quantitatives sur les connaissances, les compétences et la confiance en soi des Canadiens en matière de finances.

 Le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 a été désigné comme l’un des principaux outils stratégiques permettant à l’ACFC de surveiller la façon dont les Canadiens composent, financièrement parlant, avec la crise de la COVID-19 et les répercussions sur leur bien-être financier. Cette recherche s’inscrit dans le mandat de l’ACFC, dont l’objectif est de surveiller et d’évaluer les tendances et les questions émergentes susceptibles d’avoir une incidence sur les consommateurs de produits et de services financiers au Canada. Elle fournira des conseils et des orientations stratégiques en lien avec la supervision des institutions financières, le contrôle de leur conformité aux codes de conduite qu’elles ont adoptés.

 Les données du sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 permettent à l’ACFC de formuler des recommandations, de prodiguer des conseils et d’orienter des discussions politiques. L’étude aide aussi l’ACFC à élaborer des renseignements et des outils impartiaux et fondés sur des données probantes afin d’éduquer et d’informer les consommateurs canadiens. En particulier, cette recherche appuie le mandat de l’ACFC dans les domaines suivants :

* Elle aide l’ACFC à surveiller la façon dont les Canadiens gèrent leurs finances et les répercussions de cette crise sur leur bien-être financier.
* Elle aide l’ACFC à cerner des populations précises vulnérables et les enjeux uniques auxquels elles sont confrontées.
* Elle aide l’ACFC à mettre au point de meilleurs outils et interventions pour renforcer les comportements, les attitudes et la confiance en matière de finances.
* Elle fournit une rétroaction mensuelle continue et à jour afin de renforcer la capacité de l’ACFC à élaborer des messages et des outils plus ciblés et opportuns pour les Canadiens qui doivent composer avec les répercussions financières de la situation économique actuelle. Cette recherche contribuera notamment à :
* mettre au point de matériel éducatif destiné aux consommateurs et conçu pour donner aux Canadiens l’information dont ils ont besoin pour choisir des produits et services financiers qui répondent à leurs besoins et à leurs objectifs;
* mettre au point de matériel de marketing et de communication de l’ACFC visant à sensibiliser les consommateurs à des questions liées à la situation économique actuelle, à l’accès aux ressources et aux répercussions financières de la pandémie;
* tirer profit des expériences et des interventions de l’ACFC visant à renforcer la résilience financière, en mettant l’accent sur les populations vulnérables;
* ajouter de la valeur afin d’aider d’autres ministères et organismes fédéraux à élaborer des lignes directrices sur les politiques publiques ou l’industrie.

 L’objectif du sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 consiste à assurer le suivi de la façon dont les Canadiens gèrent leurs finances et des effets de celle-ci sur leur bien-être financier. Voici quelques-uns des sujets qui y sont abordés :

* changements dans l’emploi, les revenus, l’épargne et la dette;
* méthodes qu’utilisent les Canadiens pour gérer leurs finances au quotidien, y compris en ce qui a trait à l’accès aux fonds d’urgence et à leur utilisation, à l’épargne à long terme pour la retraite, à la gestion du crédit et de la dette, au suivi des paiements de factures, au risque de fraude et d’escroquerie, etc.;
* changements dans le bien-être financier des Canadiens.

Le cas échéant, des comparaisons sont établies à partir de sondages effectués par l’ACFC avant la pandémie de COVID-19, notamment l’Enquête canadienne sur les capacités financières de 2019.

### Détails de la méthodologie

 L’approche prévue pour le sondage sur le bien-être financier lié à la COVID-19 consistait à rassembler un échantillon probabiliste de 8 000 cas, la plupart des entretiens se faisant en ligne (autoadministrés) ou au téléphone avec des membres du panel Prob*it* ou du groupe Léger Opinion (LEO), et l’échantillon étant augmenté au besoin à l’aide d’appels ciblés par le biais d’un système à composition aléatoire. En règle générale, une base d’échantillonnage probabiliste est considérée comme plus robuste et rigoureuse statistiquement, car l’échantillon est formé de façon aléatoire, ce qui signifie que des méthodes statistiques peuvent être utilisées pour analyser toute erreur dans l’échantillon lors de l’extrapolation des résultats à la population entière. Le groupe Léger Opinion se fonde partiellement sur les probabilités et constitue une source d’échantillonnage supplémentaire nécessaire, compte tenu de l’exigence de suréchantillonnage des moins de 35 ans et des ménages à faible revenu dans la présente étude, ainsi que des nouveaux arrivants au Canada et des répondants autochtones, en particulier des femmes dans ces segments à faible incidence. L’échantillonnage au sein du panel Prob*it* a de plus été limité par l’obligation pour tout membre du panel de ne répondre au sondage qu’une seule fois au cours des 33 mois pendant lesquels la collecte de données a eu lieu.

 En tout, 65 % (5 351) des entrevues devaient être réalisées en ligne (autogérées) par des membres du panel. Un échantillon plus petit d’environ 2 925 répondants a dû répondre au sondage par téléphone, y compris des membres du panel Prob*it*, avec une préférence pour des entrevues téléphoniques, ou des répondants de segments où le taux de réponse était faible (2 394). Il comprenait aussi un sous-ensemble de répondants issus de groupes géographiques clés, recrutés par le biais d’un système à composition aléatoire (CA) (échantillon de 531 répondants joints par un téléphone de ligne terrestre ou cellulaire) dans des groupes géographiques clés afin de joindre deux groupes cibles de personnes autochtones et d’immigrants récents (dix dernières années). Cela faisait suite à l’approche utilisée au début de la collecte de données du sondage, laquelle est en harmonie avec une approche semblable adoptée dans l’ECCF de 2019, qui s’appuyait également sur un mélange de membres du panel Prob*it* (en ligne et au téléphone), ainsi que sur une plus faible proportion d’entrevues effectuées par téléphone à l’aide d’un échantillon recueilli par CA.

#### Échantillonnage

 La principale base d’échantillonnage utilisée est le panel Prob*it* hybride (téléphone et en ligne), mis sur pied par les Associés de recherche EKOS. Ce panel formé de plus de 120 000 personnes sert d’échantillon représentatif de l’ensemble de la population canadienne et des marges d’erreur peuvent y être associées. Il est possible d’en extraire des échantillons aléatoires et d’en extraire des données d’une façon plus efficace et opportune que ce qui serait possible avec un sondage téléphonique traditionnel. Le groupe Léger Opinion a été utilisé pour augmenter le taux de réponse parmi les groupes cibles à faible incidence.

 Les membres du panel Prob*it* ont été choisis au hasard à l’aide d’un échantillon hybride (téléphones de ligne terrestre et de cellulaires), dont les répondants ont été recrutés à l’aide d’un système à composition aléatoire, une méthode fiable utilisée pour mener des sondages téléphoniques qui sont représentatifs de la population. Une fois sélectionnés, les panélistes sont contactés et recrutés au téléphone, puis doivent créer un profil de base (c.-à-d. en répondant au questionnaire de base du sondage), qui comprend un éventail de renseignements démographiques. Ils ont aussi la possibilité d’indiquer s’ils préfèrent répondre aux sondages en ligne ou au téléphone. Tous les membres du panel sont admissibles à une participation, y compris ceux qui ne possèdent qu’un téléphone cellulaire, ceux qui n’ont pas accès à Internet et ceux qui préfèrent simplement une participation au téléphone plutôt qu’en ligne. Le groupe Léger Opinion compte plus de 400 000 Canadiens et Canadiennes, et a recours à des méthodes de recrutement probabilistes, complétées par des renvois et des communications dans des médias sociaux. Les membres du panel répondent exclusivement aux sondages en ligne.

 Des Canadiens âgés de 18 ans ou plus ont participé au sondage. Les résultats de l’échantillon final du sondage peuvent être extrapolés à l’ensemble de la population générale de Canadiens âgés de 18 ans ou plus, avec une marge d’erreur de plus ou moins 1,0 %, à un intervalle de confiance de 95 pour cent pour les questions posées à l’ensemble de l’échantillon.

 L’échantillon comprend 8 276 entretiens effectués avec des membres du panel, dont 5 351 se en ligne et 2 394 au téléphone. À cela s’ajoutent 531 cas effectués au téléphone à l’aide d’un système de composition aléatoire afin d’augmenter les réponses globales par strates où l’échantillon ou les taux de réponse sont plus bas dans le panel (p. ex., répondants autochtones et nouveaux arrivants du Canada). Dans ces cas, l’échantillon du système à composition aléatoire a été recruté dans des régions géographiques clés du pays où l’incidence des résidents autochtones ou des Canadiens récemment immigrés est supérieure à la moyenne de la population.

 Certains sondages ont été menés au téléphone afin de joindre les cibles pour certains des principaux segments d’intérêt pour l’ACFC dans l’échantillon final. Ces cibles comprennent les suivantes :

* Âge : 2 490 répondants âgés de 18 à 34 ans (1 389 femmes)
* Ménages à revenu plus modeste (40 000 $ ou moins) : 2 681 (1 536 femmes)
* Autochtones : 730 (412 femmes)
* Immigrants récents : 1001 (509 femmes)
* Régions : 815 dans l’Atlantique[[1]](#footnote-2) et 819 dans les Prairies[[2]](#footnote-3)

 Vous trouverez ci-dessous la répartition non pondérée de la fréquence des cas traités dans les segments clés de l’échantillon du sondage d’un mois à l’autre, ainsi que le pourcentage pondéré de l’échantillon global mensuel.

**Tableau 1 : Nombre de cas effectués dans des segments clés ciblés (global et mensuel)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | **<35** | **Autochtones** | **<40 000 RM** | **Immigrants récents** |
| **Mois** | **Total** | **H** | **F** | **H** | **F** | **H** | **F** | **H** | **F** |
| Total : | 8 276 |  1 10112 %  |  138915 %  | 318 2 % |  4123 %  |  114516 % |  153622 %  | 4925 %  | 5096 % |
| Novembre 2022 |  1 03313 %  |  13812 %  |  18315 %  | 473 %  | 523 %  |  16218 %  |  20522 %  |  474 %  | 605 %  |
| Décembre 2022 |  1 02712 %  |  14212 %  |  17315 %  |  352 %  |  583 %  | 13816 %  |  19823 %  |  57 5 % |  595 %  |
| Janvier 2023 |  1 03012 %  |  14612 %  |  17115 %  |  443 %  |  493 %  |  16417 %  |  20222 %  |  595 %  |  566 %  |
| Février 2023 |  1 05013 %  |  13011 %  |  18116 %  |  372 %  |  533 %  |  13617 %  |  19421 %  |  575 %  |  605 %  |
| Mars 2023 |  1 03413 %  |  14113 %  |  16914 %  |  332 %  |  453 %  |  135 14 % |  198 24 % |  524 %  |  635 %  |
| Avril 2023 |  1 03313 %  |  14512 %  |  16215 %  |  38 2 % |  493 %  |  12816 %  |  17520 %  |  795 %  |  625 %  |
| Mai 2023 |  1 03213 %  |  13412 %  |  17915 %  |  382 %  |  463 %  |  13619 %  |  18923 %  |  74 6 % |  645 %  |
| Juin 2023 |  1 03713 %  |  12512 %  |  17116 %  |  462 %  |  603 %  |  14614 %  |  17519 %  |  67 6 % |  858 %  |

#### Conception des questionnaires

 Initialement, le questionnaire a été fourni par l’ACFC en 2020 et révisé à intervalles réguliers tout au long de 2021 et de 2022. Certaines questions ont été affectées à la collecte bimensuelle à la fin de 2020, afin de conserver la durée des entretiens. Une série de 18 questions utilisées comme indicateurs de rendement ministériels a été ajoutée au sondage en novembre 2022 et en mai 2023, certains autres éléments ayant été délaissés durant la même période pour permettre l’intégration de questions supplémentaires. D’autres modifications ont aussi été apportées en mai 2023. L’annexe A comprend le questionnaire utilisé entre novembre 2022 et avril 2023. L’annexe B présente le questionnaire utilisé en mai et juin 2023.

 Le questionnaire du sondage comprenait environ 45 questions pendant la majeure partie des huit mois, mais ce nombre a légèrement augmenté en novembre 2022 et mai 2023. Pour assurer un suivi au fil du temps, environ le tiers des questions provenaient de la version de 2019 de l’ECCF, bien que certains de ces éléments aient fait l’objet de modifications mineures afin de les rendre plus claires ou de les adapter pour le volet téléphonique ou en ligne. Voici quelques-uns des sujets abordés :

* données sociodémographiques, participation au marché du travail et revenus;
* dépenses permanentes et gestion financière quotidienne du ménage;
* gestion des actifs, du passif du crédit;
* paiement de la dette et économies pour un fonds d’urgence;
* caractéristiques psychologiques et attitudes par rapport à l’argent;
* fraude financière et manœuvres frauduleuses;
* bien-être financier.

 La majorité des questions étaient des questions fermées.

#### Sondage en ligne et au téléphone

 Pour présenter l’objectif du projet aux participants, le questionnaire du sondage était précédé d’une courte présentation de l’étude et de la raison d’être de la recherche. Les répondants étaient informés de l’objectif du sondage et de la façon dont l’information aiderait le gouvernement du Canada. Le message insistait également sur la nature volontaire et confidentielle du sondage. Les instructions pour répondre au sondage indiquaient comment avancer dans le questionnaire et comment saisir les réponses. Les invitations par courriel comprenaient une adresse électronique et un numéro 1-800 que les répondants pouvaient utiliser s’ils avaient des questions sur l’étude ou sur la façon de répondre au questionnaire. Le sondage a été mené en ligne et au téléphone à l’aide d’un questionnaire bilingue. Tout le travail a été effectué dans le respect des normes du gouvernement du Canada.

 Pour le sondage en ligne, les questionnaires bilingues des sondages étaient accessibles par l’entremise d’un serveur Web sécurisé sous le contrôle d’EKOS. Le courriel d’invitation comprenait une description et une explication de l’objectif du sondage (dans les deux langues), ainsi qu’un lien vers le site du sondage. Lorsque les répondants cliquaient sur le lien du sondage, ils étaient dirigés à un site Web où se trouvait le questionnaire du sondage. Une fois qu’ils accédaient au sondage, ils avaient le choix d’y répondre en anglais ou en français (avec l’option de changer de langue à tout moment pendant le sondage). La base de données du sondage a été mise au point en ayant recours à un numéro d’identification personnel (NIP) de façon à ce que seules les personnes détenant un NIP aient accès au sondage. Le NIP permettait aussi aux répondants de sortir du sondage et d’y revenir à tout moment pour le terminer ou pour modifier des renseignements avant d’envoyer le questionnaire.

 Les entretiens téléphoniques se sont faits à l’aide d’un logiciel d’interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO), qui permet aux enquêteurs de saisir les réponses des participants au fur et à mesure du sondage. Pendant la formation initiale, les enquêteurs téléphoniques ont reçu des instructions sur les objectifs de l’étude, sur l’échantillonnage ainsi que sur la signification et l’intention d’éléments précis du sondage. Des exercices de réalisation d’entretien ont également eu lieu. Dans l’ensemble, les enquêteurs saisissaient les réponses en sélectionnant à l’écran la catégorie reflétant le mieux la réponse du répondant. Cependant, pour les questions ouvertes, les réponses textuelles du répondant étaient saisies pour examen et codage ultérieurs.

 Les entrevues téléphoniques ont eu lieu sous une supervision régulière et 10 % des entretiens ont été supervisés pour garantir une conduite professionnelle et la qualité des données. Chaque ménage sélectionné dans l’échantillon initial a fait l’objet d’au moins huit rappels (soit neuf appels en tout) avant d’être retiré de l’échantillon et d’être remplacé par un autre ménage. Les rappels ont été faits dans les jours suivants et à divers moments de la journée afin de maximiser les chances de joindre un interlocuteur, et des rendez-vous de rappel ont été fixés pour accommoder les répondants. Aussi, toutes les personnes devaient décider au début de l’entretien si elles souhaitaient y participer en anglais ou en français.

 La collecte de données du sondage s’est faite sur une base mensuelle entre novembre 2022 et juin 2023. Un peu plus de 1 000 cas ont été recueillis chaque mois au cours des huit mois qu’a duré le sondage. Parmi les 8 276 cas achevés dans l’échantillon du sondage, 5 351 répondants ont répondu au questionnaire en ligne[[3]](#footnote-4) et 2 925 au téléphone. Toutes les réponses ont été tenues strictement confidentielles, et aucune réponse n’a été associée à des noms individuels.

 Le taux de réponse global au sondage a été de 9,5 %. Le tableau suivant fournit des détails sur les dossiers des échantillons utilisés pour compléter l’échantillon de base par mois.

**Tableau 2 : Taux de réponse mensuel (I)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Mois** | **Novembre 22** | **Décembre 22**  | **Janvier 23**  | **Février 23**  |
| Échantillon total | 23 705 | 19 579 | 17 033 | 10 535 |
| Invalide (courriel renvoyé, personne incorrecte) | 7 506 | 4 718 | 1 188 | 457 |
| Échantillon valide | 16 199 | 14 861 | 15 845 | 10 077 |
| Partiellement rempli | 101 | 136 | 94 | 128 |
| Refuse de répondre | 1 291 | 1 854 | 636 | 307 |
| Pas de réponse | 10 479 | 8 149 | 12 197 | 7 211 |
| Réponses |  |  |  |  |
| Sondage terminé | **1 033** | **1 027** | **1 030** | **1 050** |
| Inadmissible | 355 | 353 | 176 | 116 |
| Quota atteint | 59 | 16 | 87 | 23 |
| **Total de répondants** | **1 447** | **1 396** | **1 293** | **1 189** |
| Taux de réponse (réponse totale par rapport à l’échantillon valide) | 8,9 % | 9,4 % | 8,2 % | 11,8 % |

**Tableau 3 : Taux de réponse mensuel (II)**

| **Mois** | **Mars 23**  | **Avril 23**  | **Mai 23**  | **Juin 23**  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Échantillon total | 9 645 | 12 206 | 15 465 | 15 734 |
| Invalide (courriel renvoyé, personne incorrecte) | 401 | 529 | 1 018 | 504 |
| Échantillon valide | 9 244 | 11 676 | 14 447 | 15 230 |
| Partiellement rempli | 79 | 103 | 134 | 92 |
| Refuse de répondre | 314 | 1 054 | 810 | 602 |
| Pas de réponse | 6 317 | 7 147 | 10 854 | 11 577 |
| Réponses |  |  |  |  |
| Sondage terminé | **1 034** | **1 033** | **1 032** | **1 037** |
| Inadmissible | 69 | 155 | 149 | 106 |
| Quota atteint | 50 | 29 | 38 | 131 |
| **Total de répondants** | **1 153** | **1 217** | **1 219** | **1 274** |
| Taux de réponse (réponse totale par rapport à l’échantillon valide) | 12,5 % | 10,4 % | 8,4 % | 8,4 % |

 Il est à noter que le taux de réponse est calculé en se fondant sur les réponses combinées pour les participants qui ont terminé le sondage et ceux disposés à remplir le sondage qui ont été rejetés en raison de critères de l’étude ou parce que les quotas étaient déjà remplis. La base du calcul est l’échantillon valide, à l’exception des cas considérés comme invalides (c.-à-d. adresses électroniques rejetées ou numéros de téléphone non valides). La formule de ce taux de réponse a été mise au point par des associations industrielles et soutenue par les normes du gouvernement du Canada en matière de sondage.

#### Gestion de la base de données

 Les principales étapes de la gestion de la base de données consistaient à nettoyer les données et à établir les pondérations de la population.

##### Nettoyage des données

 Le nettoyage de la base de données requérait le codage des réponses ouvertes dans les catégories existantes. Comme indiqué plus haut, quelques questions du sondage proposaient une catégorie de réponse ouverte où les répondants pouvaient fournir leurs propres réponses. Pour ces questions, des réponses textuelles faisaient l’objet d’un examen puis étaient attribuées à des catégories existantes où il était logique de les placer. Une nouvelle catégorie de réponse était ajoutée à l’ensemble de données seulement dans les cas où des répondants fournissaient une réponse n’ayant pas été saisie dans les catégories de réponse existante. Ces catégories sont indiquées dans le questionnaire à l’aide de texte en lettres majuscules afin de signaler celles que les répondants ne voyaient pas tout au long de la collecte, mais qui ont été codées a posteriori.

 De plus, le nettoyage des données visait à assurer une cohérence interne entre l’ordre des questions, ou branchement conditionnel, et les réponses variables. Par exemple, des réponses étaient supprimées si la question n’était pas applicable en raison du branchement conditionnel. Cela pouvait se produire dans les situations où le répondant ou l’enquêteur retournait en arrière et modifiait la réponse à une question. Dans d’autres questions, des règlements étaient établis au besoin selon les réponses données à d’autres éléments du sondage.

##### Biais de non-réponse

 Une comparaison de chaque échantillon non pondéré avec des données issues du recensement de 2016 de Statistique Canada suggère un échantillon avec un niveau de scolarité que celui que l’on retrouve dans la population, 32 % déclarant moins n’avoir pas terminé d’études postsecondaires, comparativement à 41 % dans la population.

##### Conception des pondérations de la population

 La pondération de l’échantillon a été créée en se fondant sur des paramètres de la population s’appuyant sur le recensement de 2016. Les données ont été pondérées en fonction des proportions démographiques selon l’âge, la région du pays, le genre et le niveau de scolarité (études secondaires achevées par rapport à des études collégiales ou universitaires non terminées ou à des études universitaires achevées), ainsi que le statut d’Autochtone et d’immigrant récent. Un tableau présentant les proportions pondérées et non pondérées de l’échantillon du sondage pour ces variables comprises dans la solution de la pondération se trouve à l’annexe C.

 Une pondération de méthode itérative aléatoire a été calculée en ayant recours à un logiciel de tabulation recoupée afin de corriger les biais de réponse en la distribution de la population de l’échantillon final et les prévisions démographiques. Pour calculer une pondération de méthode itérative aléatoire, un logiciel de tabulations recoupées concilie les différences entre l’échantillon et les distributions des cibles dans un ensemble d’utilisateurs définis, généralement des variables démographiques, par le biais d’une série d’itérations aléatoires jusqu’à ce qu’il arrive à un facteur de pondération pour chaque dossier qui s’ajoute à la distribution d’une population de fichiers de données à la population qui s’y apparente le plus.

##### Création de variables calculées et tableaux de données

 Les variables calculées étaient en grande partie liées à la création d’éléments communs à partir de réponses catégoriques et continues (p. ex., lorsque la plupart des répondants indiquaient une valeur précise, comme le revenu personnel, mais que certains n’étaient prêts à fournir qu’une fourchette, le point médian de la fourchette était utilisé pour le calcul). Une série de tableaux répartis ont été produits en segmentant des données des échantillons des sondages de base et de suivi afin d’explorer des modèles de sous-groupes (p. ex., par source et méthode, ainsi qu’en fonction de données démographiques clés, comme l’âge, le sexe et ainsi de suite) afin de soutenir l’analyse de base des données.

Annexe A

Questionnaire du sondage (Novembre 2022 à avril 2023)

## ANNEXE A: Questionnaire du sondage (Novembre 2022 – Avril 2023)

WINTRO

 Online

Merci de prendre le temps de répondre à ce sondage pour le compte du gouvernement du Canada portant sur des enjeux importants de finances du ménage. Les résultats aideront à surveiller les répercussions financières de la COVID-19 sur les Canadiens afin de fournir des conseils et aides adéquats aux personnes et aux ménages qui en ont besoin.

 If you prefer to answer the survey in English, please click on English.

 **Vous êtes libre de participer ou non au sondage. Vos réponses demeureront confidentielles et anonymes.** Il faut environ 15 minutes pour répondre au sondage, qui est géré par les Associés de recherche EKOS en conformité avec à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Pour protéger la confidentialité, aucune réponse individuelle ne sera communiquée. Les résultats se composeront des réponses de groupes de vingt personnes. Le sondage est enregistré auprès du service de vérification des recherches géré par le Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien. Veuillez cliquer ici si vous souhaitez vérifier son authenticité (code du projet 20210714-EK257). Pour consulter notre politique de confidentialité, cliquez ici.

 Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez communiquer avec nous à

online@ekos.com.

PINTRO

 Phone

Bonjour/Bonsoir, Pourrais-je parler à \_\_\_\_\_\_?

 Je m'appelle \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ et je représente les Associés de recherche EKOS, une entreprise de recherche sur l'opinion publique. Nous réalisons une étude pour le compte du gouvernement du Canada pour savoir ce que les gens pensent au sujet d'enjeux importants de finances du ménage. Les résultats aideront à surveiller les répercussions financières de la COVID-19 sur les Canadiens afin de fournir des conseils et aides adéquats aux personnes et aux ménages qui en ont besoin.

 Préférez-vous répondre aux questions du sondage en français ou en anglais?/Would you prefer to be interviewed in English or French?

Soyez assuré(e) que nous ne faisons pas de vente ni de sollicitation. Vous êtes libre de participer ou non et toutes vos réponses demeureront confidentielles et anonymes. Pour protéger la confidentialité, aucune réponse individuelle ne sera communiquée. Les résultats se composeront des réponses de groupes de vingt personnes. Ce sondage est mené par les Associés de recherche Ekos et est géré en conformité avec les exigences de la Loi sur la protection des renseignements personnels.

SI ON DEMANDE LA DURÉE : L'étude dure environ 15 minutes.

SI ON DEMANDE LE NOM DU CLIENT : À la fin de l'entrevue, je pourrai vous dire le nom des commanditaires de l'étude.

 SI ON VOUS DEMANDE : Ce sondage est enregistré auprès des Services de vérification des recherches du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien (CRIC). Visitez le https://canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr si vous souhaitez vérifier son authenticité (code de projet : 20210714-EK257).

Continuer 1

Refus (REMERCIER ET METTRE FIN) 9 ->THNK2

PRIV

 Phone

Cet appel peut être enregistré pour contrôle de la qualité ou formation.

QAGEM

 En quelle mois et année êtes-vous né(e)?

Pendant quel mois êtes-vous né(e)?

(veuillez préciser) 98 N

Janvier 1

Février 2

Mars 3

Avril 4

Mai 5

Juin 6

Juillet 7

Août 8

Septembre 9

Octobre 10

Novembre 11

Décembre 12

Je préfère ne pas répondre 99

QAGEX

 En quelle mois et année êtes-vous né(e)?

En quelle année êtes-vous né(e)?

(veuillez préciser) 9998 N

Je préfère ne pas répondre 9999

QAGEA

 If 2006, confirm if at least 18, UPDATE QAGEM EVERY MONTH

 If... QAGEX = 2005 and QAGEM = 4,99

 Avez-vous au moins 18 ans?

Oui 1

Non 2 ->THNK2

Je préfère ne pas répondre 99 ->THNK2

QAGEY

 Hesitant

 If... QAGEX = 9999

 Pourrions-nous vous situer dans l'un des groupes d'âges suivants?

Moins de 18 ans 98 ->THNK2

18-24 ans 2

25-29 ans 3

30-34 ans 4

35-44 ans 5

45-54 ans 6

55-59 ans 7

60-64 ans 8

65-69 ans 9

70 ans ou plus 10

Je préfère ne pas répondre 99 ->THNK2

DM\_Q02

 Quelle est votre situation de famille actuelle?

Vous êtes marié(e) 1

Vous habitez avec votre conjoint(e) 2

Vous êtes séparé(e) 3

Vous êtes divorcé(e) 4

Vous êtes veuf/veuve 5

Vous êtes célibataire vous n'avez jamais été marié(e) 6

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q02B

 Êtes-vous financièrement responsable d'un ou de plusieurs enfants qui habitent dans votre foyer ou à un autre endroit? Le cas échéant, de combien d'enfants s'agit-il?

Oui (veuillez inscrire le nombre d'enfants) : 1 >

Non 2

Je préfère ne pas répondre 9

DM\_Q02C

 Yes, DM\_Q02B

 If... ADM\_Q02B >= 1

<[ADM\_Q02B >= 2] Ces enfants vivent-ils [ELSE] L'enfant vit-il > avec vous au moins 50 % du temps?

Oui 1

Non 2

Je préfère ne pas répondre 9

DM\_Q02DA

 Yes, DM\_Q02C

 If... ADM\_Q02B = 1 and DM\_Q02C = 1

 Quelle est la tranche d'âge de l'enfant qui vit avec vous au moins 50 % du temps ?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.> Choisissez toutes les réponses pertinentes

0 à 6 ans 1

7 à 12 ans 2

13 à 17 ans 3

18 ans ou plus 4

Je préfère ne pas répondre 9 X

DM\_Q02DB [1,4]

 Yes, DM\_Q02C

 If... ADM\_Q02B >= 2 and DM\_Q02C = 1

 Quelles sont les tranches d'âge des enfants qui vivent avec vous au moins 50 % du temps ?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.> Choisissez toutes les réponses pertinentes

0 à 6 ans 1

7 à 12 ans 2

13 à 17 ans 3

18 ans ou plus 4

Je préfère ne pas répondre 9 X

QA1

 Jouez-vous un rôle actif dans la gestion des finances de votre ménage?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

COVID\_X

 Comment évalueriez-vous votre niveau actuel d'anxiété, de stress ou d'inquiétude?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Très faible 1

Faible 2

Modéré 3

Élevé 4

Très élevé 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

COVID\_W

 Comment diriez-vous que votre niveau d'anxiété, de stress ou d'inquiétude a changé au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

IN\_Q04

 Quel **a été** le revenu total approximatif de tous les membres de votre ménage (vous y compris) avant impôts et déductions, toutes sources confondues, au cours de l'année se terminant le décembre 2022?

Veuillez préciser : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

IN\_Q05

 DK/NR, IN\_Q04

 If... IN\_Q04 = 98,99

 Quel a été le revenu total approximatif de votre ménage en 2022?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 20 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 20 000 $ 1

De 20 000 $ à moins de 40 000 $ 2

De 40 000 $ à moins de 60 000 $ 3

De 60 000 $ à moins de 80 000 $ 4

De 80 000 $ à moins de 100 000 $ 5

De 100 000 $ à moins de 150 000 $ 6

De 150 000 $ à moins de 200 000 $ 7

200 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

INCOME\_C

Par rapport à décembre 2019 (c.-à-d. avant la pandémie de COVID-19), à quel point le revenu de votre ménage a-t-il changé?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Difficile à dire, il varie tous les mois 6

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

OE\_R01

 Nous allons maintenant poser des questions sur vos finances, votre épargne et votre dette de la vie de tous les jours.

OE\_Q04\_N

If... Wave 1

 Vérifiez-vous généralement le solde de votre compte bancaire et gérez-vous vos transactions bancaires quotidiennes à l'aide de services bancaires sur Internet, que ce soit sur un ordinateur ou sur un téléphone mobile?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q06\_N

 Avez-vous un budget familial?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q07\_N

 No/DK/NR, OE\_Q06\_N; Wave 1

 If... OE\_Q06\_N = 2,98,99

 Pourquoi n'avez-vous pas de budget?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Donnez des pistes de réponse s’il le faut.>

Vous n'avez pas besoin d'un budget pour gérer votre argent 1

Vous vous sentez dépassé(e), vous n'avez pas le temps ou vous trouvez ça ennuyant de préparer un budget 2

Vous préférez ne pas trop en savoir sur vos finances Vous n'êtes pas responsable des décisions financières de votre ménage 5

Je ne sais pas 8 BX

Je préfère ne pas répondre 9 BX

POE\_Q08\_N

Yes, OE\_Q06\_N

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

OE\_Q08\_NA

Yes, OE\_Q06\_N

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous utilisez un logiciel de budgétisation ou de finance (comme Excel) ou encore un outil ou une application de budgétisation en ligne

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_NB

Yes, OE\_Q06\_N

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous faites votre budget à la main ou vous utilisez des pots ou des enveloppes d'argent liquide

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_NC

Yes, OE\_Q06\_N

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous automatisez le paiement de vos factures et la gestion de vos épargnes

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_ND

Yes, OE\_Q06\_N

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous gardez un budget dans votre tête

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q01\_N

 Êtes-vous actuellement propriétaire ou locataire de votre logement?

Propriétaire, avec une hypothèque 1

Propriétaire, sans hypothèque 2

Locataire 3

Je ne sais pas 98

Je préfère ne pas répondre 99

PSAVINGS\_T

If... Wave 1

 Possédez-vous l'un ou l'autre des actifs financiers suivants?

SAVINGS\_TA

Régime de retraite privé

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TB

Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou fonds enregistré de revenu de retraite (FERR)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TC

Compte d'épargne libre d'impôt (CELI)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TD

Épargne en espèces (comptes d'épargne ou de chèques)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TE

Autres investissements non enregistrés (actions, obligations, dépôts à terme, CPG, fonds commun de placement autre que des REER)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TF

Résidence secondaire, bien immobilier ou résidence de vacances

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TG

Entreprise ou exploitation agricole, y compris tout matériel et bien connexes

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TH

Autre - préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_I

If... Wave 1

 À quel point la valeur totale de vos biens ménagers a-t-elle changé depuis le début de la pandémie de COVID-19 (c.-à-d. depuis décembre 2019)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Elle a diminué considérablement 1

Elle a diminué un peu 2

Elle est resté le même 3

Elle a augmenté un peu 4

Elle a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

SAVINGS\_C

If... Wave 1

 Avez-vous dû utiliser vos économies en raison de la récente hausse du prix des biens, notamment de l'essence et du panier d'épiceries?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

SAVINGS\_C\_A

Yes, SAVINGS\_C

 If... SAVINGS\_C = 1 and Wave 1

 En tout, quelle portion de vos économies avez-vous dû utiliser au cours des douze derniers mois?

Veuillez préciser : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

SAVINGS\_C\_AC

DK/NR, SAVINGS\_C\_A

 If... SAVINGS\_C\_A = 98,99 and SAVINGS\_C = 1 and Wave 1

 Environ quelle portion de vos économies avez-vous dû utiliser au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 1 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 2 000 $ 1

De 2 000 $ à moins de 5 000 $ 2

De 5 000 $ à moins de 10 000 $ 3

De 10 000 $ à moins de 20 000 $ 4

De 20 000 $ à moins de 30 000 $ 5

De 30 000 $ à moins de 50 000 $ 6

De 50 000 $ à moins de 100 000 $ 7

100 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q18\_NB

 Avez-vous mis de côté un fonds d'urgence qui couvrirait vos dépenses sur une période de trois mois en cas de maladie, de perte d'emploi, de ralentissement économique ou de toute autre situation d'urgence?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q16\_N

If... Wave 1

 Si un besoin imprévu surgissait au cours du prochain mois, à quel point avez-vous la certitude de pouvoir avoir accès à 2000 dollars si vous en aviez besoin?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Vous pourriez certainement 1

Vous pourriez probablement 2

Vous ne pourriez probablement pas 3

Vous ne pourriez certainement pas 4

Je ne sais pas 8 X

Je préfère ne pas répondre 9 X

OE\_Q09\_N

If... Wave 1

 Au cours du dernier mois, diriez-vous que les dépenses mensuelles de votre ménage ont été ...?

Inférieures au revenu mensuel de votre ménage 1

Environ du même montant que le revenu mensuel de votre ménage 2

Supérieures au revenu mensuel de votre ménage 3

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q14\_N

 Lorsqu'il est question de factures et d'autres obligations financières, diriez-vous que vous êtes...

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Vous vous en êtes occupé(e) sans problème 1

Vous vous en êtes occupé(e), mais vous avez parfois eu du mal 2

Vous avez eu de la difficulté à vous en occuper et vous avez accusé du retard dans le paiement de factures et dans le respect de vos engagements de crédit 3

Vous n'avez ni factures ni engagements de crédit 4

Je ne sais pas 8 X

Je préfère ne pas répondre 9 X

PQAD\_Q11\_N

 Avez-vous actuellement l'un ou l'autre des types de dettes suivants?

QAD\_Q11\_NA

 If... QAD\_Q01\_N = 1,2

 Marge de crédit hypothécaire

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NB

 Prêt personnel ou ligne de crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NC

 Prêt ou location de voiture

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_ND

 Soldes impayés de cartes de crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NE

 If... (QAGEX = 9999 and QAGEY = 1,2,3,4) or (QAGEX >= 1985 and QAGEX <= 9997) or ADM\_Q02B >= 1

 Prêt étudiant

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NF

 Hypothèque d'une résidence secondaire, d'un bien immobilier, d'une entreprise ou d'une résidence de vacances

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NG

 Autres prêts, dettes ou passifs – Veuillez préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_I

 Debt, QAD\_Q11\_N or Mortgage, QAD\_Q01\_N

 If... QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1

 À quel point votre dette totale a-t-elle changé au cours des trois dernières années (c.-à-d. depuis décembre 2019)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Elle a diminué considérablement 1

Elle a diminué un peu 2

Elle est resté le même 3

Elle a augmenté un peu 4

Elle a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

DEBT\_C

 Stayed the same/increased, DEBT\_I

 If... (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 4,5

 Votre dette totale a-t-elle augmenté en raison de la pandémie de COVID-19?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DEBT\_C\_A

 Stayed the same/increased, DEBT\_I

 If... (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 4,5

 À quel point votre dette a-t-elle augmenté, toutes sources confondues, au cours des douze derniers mois?

Veuillez inscrire un montant approximatif en dollars : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DEBT\_C\_AC

 DK/NR, DEBT\_C\_A

 If... DEBT\_C\_A = 98,99 and (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 3,4,5

 Votre dette totale a augmenté d'environ combien au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 1 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 2 000 $ 1

De 2 000 $ à moins de 5 000 $ 2

De 5 000 $ à moins de 10 000 $ 3

De 10 000 $ à moins de 20 000 $ 4

De 20 000 $ à moins de 30 000 $ 5

De 30 000 $ à moins de 50 000 $ 6

De 50 000 $ à moins de 100 000 $ 7

100 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q10\_N

Not "Outstanding credit card balances", QAD\_Q11\_N

 If... QAD\_Q11\_ND not = 1 and Wave 1

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous payé votre carte de crédit en entier chaque mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Oui, je paie toujours la totalité de mes soldes de cartes de crédit 1

Non, j'ai parfois transféré au moins une partie de mon solde au mois suivant 2

Sans objet – Je n'ai pas de carte de crédit 3

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q17\_N

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous manqué d'argent et dû utiliser une carte de crédit ou un découvert bancaire, ou encore emprunter de l'argent pour payer de la nourriture ou des dépenses (c.-à-d., les dépenses courante plutôt que les dépenses plus importantes comme des rénovations, des vacances, etc.)?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q15\_N

 Êtes-vous en retard de deux mois ou plus dans le paiement d'une facture, d'un prêt, d'un loyer ou d'un paiement hypothécaire?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

PCREDIT\_I

If... WAVE 2

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous utilisé l'une des autres méthodes suivantes pour gérer vos dépenses quotidiennes?

CREDIT\_IA

Vous avez cherché conseil auprès d'un professionnel des finances sur la gestion des dépenses

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_IB

Vous avez emprunté de l'argent à un ami ou à membre de votre famille

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_IC

Vous avez utilisé un prêteur en ligne ou une société de prêt sur salaire autre qu'une banque

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_ID

Vous avez fait une proposition officielle ou officieuse à vos créanciers ou vous avez déclaré faillite

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

PAYDAYLOAN\_T

 online lender or payday loan company, CREDIT\_I

 If... CREDIT\_IC = 1

 Quel type de prêt avez-vous obtenu de votre prêt sur salaire ou de votre prêteur en ligne?

Un prêt sur salaire à court terme ou une avance en espèces 1

Un prêt à tempérament avec des paiements fixes pendant un nombre précis de mois 2

Une ligne de crédit ouverte que je peux rembourser à mon rythme 3

Aucune de ces réponses 97 BX

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

PDEBT\_H

Not None of the above, CREDIT\_I

 If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous cherché conseil auprès de l'un ou l'autre des professionnels des services financiers suivants pour vous aider à gérer votre dette?

DEBT\_HA

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Syndic autorisé en insolvabilité

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HB

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Conseiller en crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HC

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Conseiller en dette

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HD

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Autre - préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

FC\_Q12

If... Wave 2

 Comment évalueriez-vous votre dossier de crédit actuel?

Très bon 1

Bon 2

À peu près dans la moyenne 3

Mauvais 4

Très mauvais 5

Je ne sais pas 98 S

Je préfère ne pas répondre 99 S

FC\_Q12B

Very bad - good, FC\_Q12\_N

 If... FC\_Q12 = 2,3,4,5 and Wave 2

 En quoi votre dossier de crédit a-t-il changé au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

CONF\_Q19

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec l'énoncé suivant.

 Les modifications récentes aux taux d'intérêt ont perturbé mes plans concernant l'achat d'une maison.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

Ni d'accord ni en désaccord 3

D'accord 4

Tout à fait d'accord 5

Je ne prévois pas d'acheter une maison 97

Je ne sais pas 98

Je refuse de répondre 99

FC\_Q15\_N

Au cours des 2 dernières années, avez-vous découvert que quelqu'un avait utilisé votre numéro de compte bancaire ou de carte de crédit pour acheter des biens sans votre autorisation?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

FC\_Q16\_N

If... Wave 2

 Au cours des douze derniers mois, quelqu'un a-t-il essayé d'obtenir vos informations personnelles ou financières en piratant l'un de vos comptes en ligne ou par le biais d'une escroquerie par courriel?

NOTE : Une escroquerie par courriel est un courriel qui semble légitime, mais dont l'objectif est de tenter d'obtenir des renseignements personnels, comme un numéro de compte, un NIP ou un mot de passe?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

FC\_Q17\_N

If... Wave 2

 Au cours des deux dernières années, avez-vous été victime d'une fraude ou d'une escroquerie financière?

Une victime est une personne qui accepte un conseil pour investir dans un produit financier qui s'avère plus tard ne rien valoir, comme une opération pyramidale ou une combine à la Ponzi, ou qui fournit par inadvertance des renseignements financiers en répondant à un courriel ou à un appel téléphonique qui n'était pas authentique.

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

SA\_R01

If... Wave 2

 Les prochaines questions portent sur vos attitudes et connaissances en matière de finances.

SA\_Q01

Comment évalueriez-vous votre niveau de connaissances en matière de finances?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Très bon 1

Bon 2

Plutôt bon 3

Pas très bon 4

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

PFWB\_Q01

If... Wave 2

 À quel point les énoncés suivants vous décrivent-ils bien, vous ou votre situation économique?

FWB\_Q01

Compte tenu de ma situation financière, j'ai l'impression que je n'aurai jamais les choses que je veux dans la vie.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

FWB\_Q02

Je m'en sors tout juste financièrement.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

FWB\_Q03

Je crains que l'argent que je possède ou que je vais économiser ne dure pas.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

PFWB\_Q04

If... Wave 2

 À quelle fréquence ces énoncés s'appliquent-ils à vous?

FWB\_Q04

Il me reste de l'argent à la fin du mois.

Toujours 1

Souvent 2

Parfois 3

Rarement 4

Jamais 5

FWB\_Q05

Mes finances contrôlent ma vie.

Toujours 1

Souvent 2

Parfois 3

Rarement 4

Jamais 5

OA\_R01

If... Wave 1

 La prochaine section est quelque peu différente. Elle comporte des questions sur des affaires financières dans un format questionnaire.

OA\_Q15\_N

If... Wave 1

 Imaginez que vous avez cent dollars dans un compte d'épargne et que le taux d'intérêt est de deux pour cent par année. Au bout de cinq ans, combien d'argent croyez-vous que vous aurez dans votre compte si vous le laissez fructifier?

Plus de 102 dollars 1

Exactement 102 dollars 2

Moins de 102 dollars 3

OA\_Q16\_N

If... Wave 1

 Imaginez que le taux d'intérêt de votre compte d'épargne est d'un pour cent par année et que l'inflation est de deux pour cent par année. Au bout d'un an, avec l'argent que vous avez dans votre compte, serez-vous en mesure d'acheter...

plus que ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 1

exactement ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 2

moins que ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 3

OA\_Q17\_N

If... Wave 1

 Croyez-vous que l'énoncé suivant est vrai ou faux? L'achat d'une seule action de société offre normalement un rendement plus sûr qu'un fonds commun de placement.

Vrai 1

Faux 2

FEB\_Q00

 Avez-vous un compte ou une carte de crédit avec une banque ou une coopérative d'épargne et de crédit?

Oui 1

Non 2

Je préfère ne pas répondre 9

DM\_R01

 Le sondage est presque terminé. La dernière section porte sur votre travail et sur votre situation personnelle.

LF\_Q01A

 Avez-vous actuellement un emploi?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

LF\_Q01B

 Yes, LF\_Q01A = 1

 If... LF\_Q01A = 1

 Avez-vous un emploi...?

à temps plein 1

à temps partiel 2

occasionnel, pour une période déterminée, contractuel ou autre travail temporaire 3

de travailleur(euse) autonome 4

À la retraite, mais toujours au travail 5

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

LF\_Q01C

 No/DK/NR, LF\_Q01A

 If... LF\_Q01A = 2,8,9

 Êtes-vous...?

à la retraite 1

temporairement sans emploi, mais en attente d'un rappel 2

mis(e) à pied de façon permanente et à la recherche de travail 3

sans travail en raison d'un handicap, d'une maladie, de soins que vous prodiguez à quelqu'un, en quarantaine obligatoire ou isolement, etc. 4

Je ne travaille pas pour une autre raison (p. ex., travail ménager non rémunéré, aux études, etc.) 5

Autre, veuillez préciser : 77

Aucune de ces réponses 97 BX

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

QSEX

 Êtes-vous...

Un homme 1

Une femme 2

Je préfère me décrire comme : 77 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

DM\_Q08

 Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?

Moins qu'un diplôme d'études secondaires 1

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent 2

Études collégiales ou universitaires sans diplôme, certificat ou grade (y compris d'une école de formation professionnelle, d'une école technique, d'une école de métiers, d'un CÉGEP ou d'une université) 3

Diplôme d'études collégiales ou certificat (y compris d'une école de formation professionnelle, d'une école technique, d'une école de métiers ou d'un CÉGEP) 4

Diplôme universitaire de premier cycle 5

Diplôme d'études supérieures (y compris un diplôme professionnel) 6

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

POSTCELL

 Quel est votre code postal?

Code postal 1

Je préfère ne pas répondre 9

QPROV

 NR, POSTCELL

 If... POSTCELL = 9

 Dans quelle province ou quel territoire habitez-vous?

Colombie-Britannique 1

Alberta 2

Saskatchewan 3

Manitoba 4

Ontario 5

Québec 6

Nouveau-Brunswick 7

Nouvelle-Écosse 8

Île-du-Prince-Édouard 9

Terre-Neuve-et-Labrador 10

Yukon 11

Territoire du Nord-Ouest 12

Nunavut 13

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DM\_Q03

 Êtes-vous né(e) au Canada?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q05

 No, DM\_Q03, UPDATE QAGEX as needed

 If... DM\_Q03 = 2

 En quelle année êtes-vous déménagé(e) ou avez-vous immigré au Canada pour la première fois?

Veuillez préciser: 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q06

 Yes, DM\_Q03

 If... DM\_Q03 = 1

 Êtes-vous une personne autochtone, c'est-à-dire un(e) membre des Premières Nations, un(e) métis(se) ou un(e) Inuit(e)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Les termes « Premières nations » et « Indien de l'Amérique du Nord » font allusion au même type de personne. Certains répondants peuvent préférer utiliser un terme ou l'autre. Si le répondant dit « Esquimau », codez la réponse comme « Oui ».

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q06B

 Yes, DM\_Q06

 If... DM\_Q03 = 1 and DM\_Q06 = 1

 Êtes-vous actuellement ou avez-vous vécu dans une réserve au cours des douze derniers mois?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DISABILITY\_R

 Est-ce que vous vous considérez comme une personne handicapée?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Une personne handicapée est une personne qui a une déficience à long terme ou récurrente (lié à la vision, à l'ouïe, à la mobilité, à la souplesse, à la dextérité, à la douleur, à l'apprentissage, au développement, à la mémoire ou à la santé mentale) qui limite ses activités quotidiennes à la maison ou à l'extérieur (comme à l'école, au travail ou dans la communauté en général).

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DISABILITY\_H

 Est-ce que quelqu'un de votre ménage pourrait s'identifier comme une personne handicapée?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Une personne handicapée est une personne qui a une déficience à long terme ou récurrente (lié à la vision, à l'ouïe, à la mobilité, à la souplesse, à la dextérité, à la douleur, à l'apprentissage, au développement, à la mémoire ou à la santé mentale) qui limite ses activités quotidiennes à la maison ou à l'extérieur (comme à l'école, au travail ou dans la communauté en général).

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

QMINOR2 [1,10]

 Quelle est votre origine ethnique ou culturelle?

Africain 1

Caraïbes 2

Caucasien ou Européen 3

Asiatique de l'Est 4

Latino-américain ou hispanique 5

Moyen-oriental 6

Asiatique du Sud 7

 Autre réponse (veuillez préciser) : 77

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

THNK

 Voilà qui met fin au sondage. Le présent sondage a été effectué pour le compte de l'Agence de la consommation en matière financière du Canada.

 Merci beaucoup d'avoir pris le temps de répondre à ce sondage. Nous vous savons gré de votre aide.

THNK2

Nous regrettons, mais vos réponses nous indiquent que vous n'êtes pas admissible à participer à ce sondage. Merci de votre temps.

Annexe B

Questionnaire du sondage (Mai – Juin 2023)

## ANNEXE B: Questionnaire du sondage (Mai – Juin 2023)

WINTRO

 Online

Merci de prendre le temps de répondre à ce sondage pour le compte du gouvernement du Canada portant sur des enjeux importants de finances du ménage. Les résultats aideront à surveiller les répercussions financières de la COVID-19 sur les Canadiens afin de fournir des conseils et aides adéquats aux personnes et aux ménages qui en ont besoin.

 If you prefer to answer the survey in English, please click on English.

 **Vous êtes libre de participer ou non au sondage. Vos réponses demeureront confidentielles et anonymes.** Il faut environ 15 minutes pour répondre au sondage, qui est géré par les Associés de recherche EKOS en conformité avec à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Pour protéger la confidentialité, aucune réponse individuelle ne sera communiquée. Les résultats se composeront des réponses de groupes de vingt personnes. Le sondage est enregistré auprès du service de vérification des recherches géré par le Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien. Veuillez cliquer ici si vous souhaitez vérifier son authenticité (code du projet 20210714-EK257). Pour consulter notre politique de confidentialité, cliquez ici.

 Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez communiquer avec nous à

online@ekos.com.

PINTRO

 Phone

Bonjour/Bonsoir, Pourrais-je parler à \_\_\_\_\_\_?

 Je m'appelle \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ et je représente les Associés de recherche EKOS, une entreprise de recherche sur l'opinion publique. Nous réalisons une étude pour le compte du gouvernement du Canada pour savoir ce que les gens pensent au sujet d'enjeux importants de finances du ménage. Les résultats aideront à surveiller les répercussions financières de la COVID-19 sur les Canadiens afin de fournir des conseils et aides adéquats aux personnes et aux ménages qui en ont besoin.

 Préférez-vous répondre aux questions du sondage en français ou en anglais?/ Would you prefer to be interviewed in English or French?

Soyez assuré(e) que nous ne faisons pas de vente ni de sollicitation. Vous êtes libre de participer ou non et toutes vos réponses demeureront confidentielles et anonymes. Pour protéger la confidentialité, aucune réponse individuelle ne sera communiquée. Les résultats se composeront des réponses de groupes de vingt personnes. Ce sondage est mené par les Associés de recherche Ekos et est géré en conformité avec les exigences de la Loi sur la protection des renseignements personnels.

SI ON DEMANDE LA DURÉE : L'étude dure environ 15 minutes.

SI ON DEMANDE LE NOM DU CLIENT : À la fin de l'entrevue, je pourrai vous dire le nom des commanditaires de l'étude.

 SI ON VOUS DEMANDE : Ce sondage est enregistré auprès des Services de vérification des recherches du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien (CRIC). Visitez le https://canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr si vous souhaitez vérifier son authenticité (code de projet : 20210714-EK257).

Continuer 1

Refus (REMERCIER ET METTRE FIN) 9 ->THNK2

PRIV

 Phone

Cet appel peut être enregistré pour contrôle de la qualité ou formation.

QAGEM

May only

En quelle mois et année êtes-vous né(e)?

Pendant quel mois êtes-vous né(e)?

(veuillez préciser) 98 N

Janvier 1

Février 2

Mars 3

Avril 4

Mai 5

Juin 6

Juillet 7

Août 8

Septembre 9

Octobre 10

Novembre 11

Décembre 12

Je préfère ne pas répondre 99

QAGEX

 En quelle année êtes-vous né(e)?

(veuillez préciser) 9998 N

1901 1901

//

2023 2023

Je préfère ne pas répondre 9999

QAGEA

 If 2005, confirm if at least 18, UPDATE QAGEM EVERY MONTH

 If... QAGEX = 2005

 Avez-vous au moins 18 ans?

Oui 1

Non 2 ->THNK2

Je préfère ne pas répondre 99 ->THNK2

QAGEY

 Hesitant

 If... QAGEX = 9999

 Pourrions-nous vous situer dans l'un des groupes d'âges suivants?

Moins de 18 ans 98 ->THNK2

18-24 ans 2

25-29 ans 3

30-34 ans 4

35-44 ans 5

45-54 ans 6

55-59 ans 7

60-64 ans 8

65-69 ans 9

70 ans ou plus 10

Je préfère ne pas répondre 99 ->THNK2

DM\_Q02

 Quelle est votre situation de famille actuelle?

Vous êtes marié(e) 1

Vous habitez avec votre conjoint(e) 2

Vous êtes séparé(e) 3

Vous êtes divorcé(e) 4

Vous êtes veuf/veuve 5

Vous êtes célibataire vous n'avez jamais été marié(e) 6

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q02B

 Êtes-vous financièrement responsable d'un ou de plusieurs enfants qui habitent dans votre foyer ou à un autre endroit? Le cas échéant, de combien d'enfants s'agit-il?

Oui (veuillez inscrire le nombre d'enfants) : 1 >

Non 2

Je préfère ne pas répondre 9

DM\_Q02C

 Yes, DM\_Q02B

 If... ADM\_Q02B >= 1

 <[ADM\_Q02B >= 2] Ces enfants vivent-ils [ELSE] L'enfant vit-il > avec vous au moins 50 % du temps?

Oui 1

Non 2

Je préfère ne pas répondre 9

DM\_Q02DA

 Yes, DM\_Q02C

 If... ADM\_Q02B = 1 and DM\_Q02C = 1

 Quelle est la tranche d'âge de l'enfant qui vit avec vous au moins 50 % du temps ?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.> Choisissez toutes les réponses pertinentes

0 à 6 ans 1

7 à 12 ans 2

13 à 17 ans 3

18 ans ou plus 4

Je préfère ne pas répondre 9 X

DM\_Q02DB [1,4]

 Yes, DM\_Q02C

 If... ADM\_Q02B >= 2 and DM\_Q02C = 1

 Quelles sont les tranches d'âge des enfants qui vivent avec vous au moins 50 % du temps ?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.> Choisissez toutes les réponses pertinentes

0 à 6 ans 1

7 à 12 ans 2

13 à 17 ans 3

18 ans ou plus 4

Je préfère ne pas répondre 9 X

QA1

 Jouez-vous un rôle actif dans la gestion des finances de votre ménage?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

COVID\_X

June only

 Comment évalueriez-vous votre niveau actuel d'anxiété, de stress ou d'inquiétude?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Très faible 1

Faible 2

Modéré 3

Élevé 4

Très élevé 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

COVID\_W

 Comment diriez-vous que votre niveau d'anxiété, de stress ou d'inquiétude a changé au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

IN\_Q04

 Quel **a été** le revenu total approximatif de tous les membres de votre ménage (vous y compris) avant impôts et déductions, toutes sources confondues, au cours de l'année se terminant le décembre 2022?

Veuillez préciser : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

IN\_Q05

 DK/NR, IN\_Q04

 If... IN\_Q04 = 98,99

 Quel a été le revenu total approximatif de votre ménage en 2022?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 20 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 20 000 $ 1

De 20 000 $ à moins de 40 000 $ 2

De 40 000 $ à moins de 60 000 $ 3

De 60 000 $ à moins de 80 000 $ 4

De 80 000 $ à moins de 100 000 $ 5

De 100 000 $ à moins de 150 000 $ 6

De 150 000 $ à moins de 200 000 $ 7

200 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

INCOME\_C

June only

 Par rapport à décembre 2019 (c.-à-d. avant la pandémie de COVID-19), à quel point le revenu de votre ménage a-t-il changé?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Difficile à dire, il varie tous les mois 6

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

OE\_R01

 Nous allons maintenant poser des questions sur vos finances, votre épargne et votre dette de la vie de tous les jours.

OE\_Q04\_N

If... Wave 1

Vérifiez-vous généralement le solde de votre compte bancaire et gérez-vous vos transactions bancaires quotidiennes à l'aide de services bancaires sur Internet, que ce soit sur un ordinateur ou sur un téléphone mobile?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q06\_N

 Avez-vous un budget familial?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q07\_N

 No/DK/NR, OE\_Q06\_N; Wave 1

 If... OE\_Q06\_N = 2,98,99

 Pourquoi n'avez-vous pas de budget?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Donnez des pistes de réponse s’il le faut.>

Vous n'avez pas besoin d'un budget pour gérer votre argent 1

Vous vous sentez dépassé(e), vous n'avez pas le temps ou vous trouvez ça ennuyant de préparer un budget 2

Vous préférez ne pas trop en savoir sur vos finances Vous n'êtes pas responsable des décisions financières de votre ménage 5

Je ne sais pas 8 BX

Je préfère ne pas répondre 9 BX

POE\_Q08\_N

Yes, OE\_Q06\_N, June only

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

OE\_Q08\_NA

Yes, OE\_Q06\_N, June only

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous utilisez un logiciel de budgétisation ou de finance (comme Excel) ou encore un outil ou une application de budgétisation en ligne

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_NB

Yes, OE\_Q06\_N, June only

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous faites votre budget à la main ou vous utilisez des pots ou des enveloppes d'argent liquide

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_NC

Yes, OE\_Q06\_N, June only

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous automatisez le paiement de vos factures et la gestion de vos épargnes

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

OE\_Q08\_ND

Yes, OE\_Q06\_N, June only

 If... OE\_Q06\_N = 1

 Lorsqu'il est question de votre budget, comment assurez-vous le suivi de votre argent?

Vous gardez un budget dans votre tête

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q01\_N

 Êtes-vous actuellement propriétaire ou locataire de votre logement?

Propriétaire, avec une hypothèque 1

Propriétaire, sans hypothèque 2

Locataire 3

Je ne sais pas 98

Je préfère ne pas répondre 99

PSAVINGS\_T

If... Wave 1

 Possédez-vous l'un ou l'autre des actifs financiers suivants?

SAVINGS\_TA

Régime de retraite privé

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TB

Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou fonds enregistré de revenu de retraite (FERR)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TC

Compte d'épargne libre d'impôt (CELI)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TD

Épargne en espèces (comptes d'épargne ou de chèques)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TE

Autres investissements non enregistrés (actions, obligations, dépôts à terme, CPG, fonds commun de placement autre que des REER)

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TF

Résidence secondaire, bien immobilier ou résidence de vacances

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TG

Entreprise ou exploitation agricole, y compris tout matériel et bien connexes

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_TH

Autre - préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

SAVINGS\_I

If... Wave 1

 À quel point la valeur totale de vos biens ménagers a-t-elle changé depuis le début de la pandémie de COVID-19 (c.-à-d. depuis décembre 2019)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Elle a diminué considérablement 1

Elle a diminué un peu 2

Elle est resté le même 3

Elle a augmenté un peu 4

Elle a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

SAVINGS\_C

If... Wave 1

 Avez-vous dû utiliser vos économies en raison de la récente hausse du prix des biens, notamment de l'essence et du panier d'épiceries?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

SAVINGS\_C\_A

Yes, SAVINGS\_C

 If... SAVINGS\_C = 1 and Wave 1

 En tout, quelle portion de vos économies avez-vous dû utiliser au cours des douze derniers mois?

Veuillez préciser : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

SAVINGS\_C\_AC

DK/NR, SAVINGS\_C\_A

 If... SAVINGS\_C\_A = 98,99 and SAVINGS\_C = 1 and Wave 1

 Environ quelle portion de vos économies avez-vous dû utiliser au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 1 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 2 000 $ 1

De 2 000 $ à moins de 5 000 $ 2

De 5 000 $ à moins de 10 000 $ 3

De 10 000 $ à moins de 20 000 $ 4

De 20 000 $ à moins de 30 000 $ 5

De 30 000 $ à moins de 50 000 $ 6

De 50 000 $ à moins de 100 000 $ 7

100 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q18\_NB

 Avez-vous mis de côté un fonds d'urgence qui couvrirait vos dépenses sur une période de trois mois en cas de maladie, de perte d'emploi, de ralentissement économique ou de toute autre situation d'urgence?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q16\_N

If... Wave 1

 Si un besoin imprévu surgissait au cours du prochain mois, à quel point avez-vous la certitude de pouvoir avoir accès à 2000 dollars si vous en aviez besoin?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Vous pourriez certainement 1

Vous pourriez probablement 2

Vous ne pourriez probablement pas 3

Vous ne pourriez certainement pas 4

Je ne sais pas 8 X

Je préfère ne pas répondre 9 X

OE\_Q09\_N

If... Wave 1

 Au cours du dernier mois, diriez-vous que les dépenses mensuelles de votre ménage ont été ...?

Inférieures au revenu mensuel de votre ménage 1

Environ du même montant que le revenu mensuel de votre ménage 2

Supérieures au revenu mensuel de votre ménage 3

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q14\_N

 Lorsqu'il est question de factures et d'autres obligations financières, diriez-vous que vous êtes...

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Vous vous en êtes occupé(e) sans problème 1

Vous vous en êtes occupé(e), mais vous avez parfois eu du mal 2

Vous avez eu de la difficulté à vous en occuper et vous avez accusé du retard dans le paiement de factures et dans le respect de vos engagements de crédit 3

Vous n'avez ni factures ni engagements de crédit 4

Je ne sais pas 8 X

Je préfère ne pas répondre 9 X

PQAD\_Q11\_N

June only

 Avez-vous actuellement l'un ou l'autre des types de dettes suivants?

QAD\_Q11\_NA

June only

 If... QAD\_Q01\_N = 1,2

 Marge de crédit hypothécaire

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NB

June only

 Prêt personnel ou ligne de crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NC

June only

 Prêt ou location de voiture

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_ND

June only

 Soldes impayés de cartes de crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NE

June only

 If... (QAGEX = 9999 and QAGEY = 1,2,3,4) or (QAGEX >= 1985 and QAGEX <= 9997) or ADM\_Q02B >= 1

 Prêt étudiant

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NF

June only

 Hypothèque d'une résidence secondaire, d'un bien immobilier, d'une entreprise ou d'une résidence de vacances

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

QAD\_Q11\_NG

June only

 Autres prêts, dettes ou passifs – Veuillez préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_I

Debt, QAD\_Q11\_N or Mortgage, QAD\_Q01\_N

 If... QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1

 À quel point votre dette totale a-t-elle changé au cours des trois dernières années (c.-à-d. depuis décembre 2019)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Elle a diminué considérablement 1

Elle a diminué un peu 2

Elle est resté le même 3

Elle a augmenté un peu 4

Elle a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

DEBT\_C

Stayed the same/increased, DEBT\_I

 If... (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 4,5

 Votre dette totale a-t-elle augmenté en raison de la pandémie de COVID-19?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DEBT\_C\_A

Stayed the same/increased, DEBT\_I

 If... (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 4,5

 À quel point votre dette a-t-elle augmenté, toutes sources confondues, au cours des douze derniers mois?

Veuillez inscrire un montant approximatif en dollars : 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DEBT\_C\_AC

DK/NR, DEBT\_C\_A

 If... DEBT\_C\_A = 98,99 and (QAD\_Q11\_NA = 1 or QAD\_Q11\_NB = 1 or QAD\_Q11\_NC = 1 or QAD\_Q11\_ND = 1 or QAD\_Q11\_NE = 1 or QAD\_Q11\_NF = 1 or QAD\_Q11\_NG = 1 or QAD\_Q01\_N = 1) and DEBT\_I = 3,4,5

 Votre dette totale a augmenté d'environ combien au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : « En estimant au multiple de 1 000 le plus près. » Précisez les catégories en cas de besoin.>

Moins de 2 000 $ 1

De 2 000 $ à moins de 5 000 $ 2

De 5 000 $ à moins de 10 000 $ 3

De 10 000 $ à moins de 20 000 $ 4

De 20 000 $ à moins de 30 000 $ 5

De 30 000 $ à moins de 50 000 $ 6

De 50 000 $ à moins de 100 000 $ 7

100 000 $ ou plus 8

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

OE\_Q10\_N

Not "Outstanding credit card balances", QAD\_Q11\_N

 If... QAD\_Q11\_ND not = 1 and Wave 1

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous payé votre carte de crédit en entier chaque mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Oui, je paie toujours la totalité de mes soldes de cartes de crédit 1

Non, j'ai parfois transféré au moins une partie de mon solde au mois suivant 2

Sans objet – Je n'ai pas de carte de crédit 3

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q17\_N

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous manqué d'argent et dû utiliser une carte de crédit ou un découvert bancaire, ou encore emprunter de l'argent pour payer de la nourriture ou des dépenses (c.-à-d., les dépenses courante plutôt que les dépenses plus importantes comme des rénovations, des vacances, etc.)?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

OE\_Q15\_N

 Êtes-vous en retard de deux mois ou plus dans le paiement d'une facture, d'un prêt, d'un loyer ou d'un paiement hypothécaire?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

PCREDIT\_I

If... WAVE 2

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous utilisé l'une des autres méthodes suivantes pour gérer vos dépenses quotidiennes?

CREDIT\_IA

June only

 Vous avez cherché conseil auprès d'un professionnel des finances sur la gestion des dépenses

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_IB

June only

 Vous avez emprunté de l'argent à un ami ou à membre de votre famille

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_IC

Vous avez utilisé un prêteur en ligne ou une société de prêt sur salaire autre qu'une banque

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

CREDIT\_ID

June only

 Vous avez fait une proposition officielle ou officieuse à vos créanciers ou vous avez déclaré faillite

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

PAYDAYLOAN\_T

 online lender or payday loan company, CREDIT\_I

 If... CREDIT\_IC = 1

 Quel type de prêt avez-vous obtenu de votre prêt sur salaire ou de votre prêteur en ligne?

Un prêt sur salaire à court terme ou une avance en espèces 1

Un prêt à tempérament avec des paiements fixes pendant un nombre précis de mois 2

Une ligne de crédit ouverte que je peux rembourser à mon rythme 3

Aucune de ces réponses 97 BX

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

PDEBT\_H

Not None of the above, CREDIT\_I

 If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Au cours des douze derniers mois, avez-vous cherché conseil auprès de l'un ou l'autre des professionnels des services financiers suivants pour vous aider à gérer votre dette?

DEBT\_HA

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Syndic autorisé en insolvabilité

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HB

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Conseiller en crédit

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HC

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Conseiller en dette

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DEBT\_HD

If... (CREDIT\_IA = 1 or CREDIT\_IB = 1 or CREDIT\_IC = 1 or CREDIT\_ID = 1) and Wave 2

 Autre - préciser :

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 SX

Je préfère ne pas répondre 99 SX

FC\_Q12

If... Wave 2

 Comment évalueriez-vous votre dossier de crédit actuel?

Très bon 1

Bon 2

À peu près dans la moyenne 3

Mauvais 4

Très mauvais 5

Je ne sais pas 98 S

Je préfère ne pas répondre 99 S

FC\_Q12B

Very bad - good, FC\_Q12\_N

 If... FC\_Q12 = 2,3,4,5 and Wave 2

 En quoi votre dossier de crédit a-t-il changé au cours des douze derniers mois?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Il a diminué considérablement 1

Il a diminué un peu 2

Il est resté le même 3

Il a augmenté un peu 4

Il a augmenté considérablement 5

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

CONF\_Q19

June only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec l'énoncé suivant.

 Les modifications récentes aux taux d'intérêt ont perturbé mes plans concernant l'achat d'une maison.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

Ni d'accord ni en désaccord 3

D'accord 4

Tout à fait d'accord 5

Je ne prévois pas d'acheter une maison 97

Je ne sais pas 98

Je refuse de répondre 99

FC\_Q15\_N

Au cours des 2 dernières années, avez-vous découvert que quelqu'un avait utilisé votre numéro de compte bancaire ou de carte de crédit pour acheter des biens sans votre autorisation?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

FC\_Q16\_N

If... Wave 2

 Au cours des douze derniers mois, quelqu'un a-t-il essayé d'obtenir vos informations personnelles ou financières en piratant l'un de vos comptes en ligne ou par le biais d'une escroquerie par courriel?

NOTE : Une escroquerie par courriel est un courriel qui semble légitime, mais dont l'objectif est de tenter d'obtenir des renseignements personnels, comme un numéro de compte, un NIP ou un mot de passe?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

FC\_Q17\_N

If... Wave 2

 Au cours des deux dernières années, avez-vous été victime d'une fraude ou d'une escroquerie financière?

Une victime est une personne qui accepte un conseil pour investir dans un produit financier qui s'avère plus tard ne rien valoir, comme une opération pyramidale ou une combine à la Ponzi, ou qui fournit par inadvertance des renseignements financiers en répondant à un courriel ou à un appel téléphonique qui n'était pas authentique.

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

SA\_R01

If... Wave 2

 Les prochaines questions portent sur vos attitudes et connaissances en matière de finances.

SA\_Q01

Comment évalueriez-vous votre niveau de connaissances en matière de finances?

<[PHONE]ENQUÊTEUR : Lisez les catégories.>

Très bon 1

Bon 2

Plutôt bon 3

Pas très bon 4

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

PFWB\_Q01

If... Wave 2

 À quel point les énoncés suivants vous décrivent-ils bien, vous ou votre situation économique?

FWB\_Q01

Compte tenu de ma situation financière, j'ai l'impression que je n'aurai jamais les choses que je veux dans la vie.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

FWB\_Q02

Je m'en sors tout juste financièrement.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

FWB\_Q03

Je crains que l'argent que je possède ou que je vais économiser ne dure pas.

Tout à fait 1

Très bien 2

Quelque peu 3

Très peu 4

Pas du tout 5

PFWB\_Q04

If... Wave 2

 À quelle fréquence ces énoncés s'appliquent-ils à vous?

FWB\_Q04

Il me reste de l'argent à la fin du mois.

Toujours 1

Souvent 2

Parfois 3

Rarement 4

Jamais 5

FWB\_Q05

Mes finances contrôlent ma vie.

Toujours 1

Souvent 2

Parfois 3

Rarement 4

Jamais 5

OA\_R01

If... Wave 1

 La prochaine section est quelque peu différente. Elle comporte des questions sur des affaires financières dans un format questionnaire.

OA\_Q15\_N

If... Wave 1

 Imaginez que vous avez cent dollars dans un compte d'épargne et que le taux d'intérêt est de deux pour cent par année. Au bout de cinq ans, combien d'argent croyez-vous que vous aurez dans votre compte si vous le laissez fructifier?

Plus de 102 dollars 1

Exactement 102 dollars 2

Moins de 102 dollars 3

OA\_Q16\_N

If... Wave 1

 Imaginez que le taux d'intérêt de votre compte d'épargne est d'un pour cent par année et que l'inflation est de deux pour cent par année. Au bout d'un an, avec l'argent que vous avez dans votre compte, serez-vous en mesure d'acheter...

plus que ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 1

exactement ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 2

moins que ce que vous pouvez acheter aujourd'hui? 3

OA\_Q17\_N

If... Wave 1

 Croyez-vous que l'énoncé suivant est vrai ou faux? L'achat d'une seule action de société offre normalement un rendement plus sûr qu'un fonds commun de placement.

Vrai 1

Faux 2

OA\_Q18\_N

May only

 Supposons que vous deviez 1 000 $ sur un prêt et que le taux d'intérêt qui vous est facturé est de 20 % par an composé annuellement. Si vous ne remboursez rien, à ce taux d'intérêt, combien d'années faudrait-il pour que le montant que vous devez double ?

Moins de 2 ans 1

Au moins 2 ans mais moins de 5 ans 2

Au moins 5 ans mais moins de 10 ans 3

Au moins 10 ans 4

OA\_Q19\_N

May only

 Un prêt hypothécaire de 15 ans nécessite généralement des versements mensuels plus élevés qu'un prêt hypothécaire de 30 ans, mais le total des intérêts payés sur la durée du prêt sera inférieur.

Vrai 1

Faux 2

CONF\_Q01

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

J'ai confiance dans ma prise de décisions concernant des produits et des services financiers.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q02

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je sais bien magasiner pour obtenir le meilleur produit et services financier.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q20

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je comprends bien les coûts, les risques et les avantages des différents produits et services financiers.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q03

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

J'ai confiance dans la gestion de mon argent au quotidien.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q21

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je suis bon pour gérer les questions financières quotidiennes, telles que les comptes chèques, les cartes de crédit et de débit et le suivi des dépenses.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q22

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je compare les coûts, les risques et les avantages de différents produits et services financiers avant de prendre une décision.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q18

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

J'ai eu recours à des conseils gratuits ou payants sur des produits ou des services financiers avant de prendre une décision.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q23

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je me renseigne sur mes droits et responsabilités avant d'acheter un produit ou service financier.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q24

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je prends des mesures pour éviter d'être victime de fraude, d'exploitation financière ou d'escroquerie (par exemple, utiliser des mots de passe forts, revérifier les adresses e-mail et les liens, protéger les informations sensibles)

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q25

May only

 Veuillez indiquer si vous êtes d'accord avec chacun des énoncés suivants. Lorsque vous pensez aux produits et services financiers, veuillez tenir compte de votre **expérience globale** en ce qui concerne les comptes bancaires, les cartes de crédit, les hypothèques et d'autres types de prêts.

Je sais comment trouver des informations fiables avant de prendre une décision financière

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q05

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai comparé les prix lors de l'achat d'un produit ou d'un service.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q06

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai payé toutes mes factures à temps.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q08

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai respecté mon budget ou mon plan de dépenses.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q09

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai remboursé la totalité du solde de ma carte de crédit chaque mois.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q10

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai atteint la limite d'une ou de plusieurs cartes de crédit.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q11

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

Je n'ai fait que les paiements minimums sur un prêt.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q13

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai mis de l'argent de côté à chaque paie.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q12

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai commencé ou maintenu un fonds d'épargne d'urgence.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

CONF\_Q14

May only

 Veuillez indiquer dans quelle mesure chaque énoncé s'applique à vos propres comportements **au cours des 12 derniers mois**.

J'ai épargné pour un objectif à long terme tel qu'une voiture, des études, une maison, la retraite, etc.

Pas du tout d'accord 1

Pas d'accord 2

D'accord 3

Tout à fait d'accord 4

DM\_R01

 Le sondage est presque terminé. La dernière section porte sur votre travail et sur votre situation personnelle.

LF\_Q01A

 Avez-vous actuellement un emploi?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

LF\_Q01B

 Yes, LF\_Q01A = 1

 If... LF\_Q01A = 1

 Avez-vous un emploi...?

à temps plein 1

à temps partiel 2

occasionnel, pour une période déterminée, contractuel ou autre travail temporaire 3

de travailleur(euse) autonome 4

À la retraite, mais toujours au travail 5

Je ne sais pas 8

Je préfère ne pas répondre 9

LF\_Q01C

 No/DK/NR, LF\_Q01A

 If... LF\_Q01A = 2,8,9

 Êtes-vous...?

à la retraite 1

temporairement sans emploi, mais en attente d'un rappel 2

mis(e) à pied de façon permanente et à la recherche de travail 3

sans travail en raison d'un handicap, d'une maladie, de soins que vous prodiguez à quelqu'un, en quarantaine obligatoire ou isolement, etc. 4

Je ne travaille pas pour une autre raison (p. ex., travail ménager non rémunéré, aux études, etc.) 5

Autre, veuillez préciser : 77

Aucune de ces réponses 97 BX

Je ne sais pas 98 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

QSEX

 Êtes-vous...

Un homme 1

Une femme 2

Je préfère me décrire comme : 77 BX

Je préfère ne pas répondre 99 BX

DM\_Q08

 Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?

Moins qu'un diplôme d'études secondaires 1

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent 2

Études collégiales ou universitaires sans diplôme, certificat ou grade (y compris d'une école de formation professionnelle, d'une école technique, d'une école de métiers, d'un CÉGEP ou d'une université) 3

Diplôme d'études collégiales ou certificat (y compris d'une école de formation professionnelle, d'une école technique, d'une école de métiers ou d'un CÉGEP) 4

Diplôme universitaire de premier cycle 5

Diplôme d'études supérieures (y compris un diplôme professionnel) 6

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

POSTCELL

 Quel est votre code postal?

Code postal 1

Je préfère ne pas répondre 9

QPROV

 NR, POSTCELL

 If... POSTCELL = 9

 Dans quelle province ou quel territoire habitez-vous?

Colombie-Britannique 1

Alberta 2

Saskatchewan 3

Manitoba 4

Ontario 5

Québec 6

Nouveau-Brunswick 7

Nouvelle-Écosse 8

Île-du-Prince-Édouard 9

Terre-Neuve-et-Labrador 10

Yukon 11

Territoire du Nord-Ouest 12

Nunavut 13

Je préfère ne pas répondre 99 SX

DM\_Q03

 Êtes-vous né(e) au Canada?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q05

 No, DM\_Q03, UPDATE QAGEX as needed

 If... DM\_Q03 = 2

 En quelle année êtes-vous déménagé(e) ou avez-vous immigré au Canada pour la première fois?

Veuillez préciser: 77 >

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q06

 Yes, DM\_Q03

 If... DM\_Q03 = 1

 Êtes-vous une personne autochtone, c'est-à-dire un(e) membre des Premières Nations, un(e) métis(se) ou un(e) Inuit(e)?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Les termes « Premières nations » et « Indien de l'Amérique du Nord » font allusion au même type de personne. Certains répondants peuvent préférer utiliser un terme ou l'autre. Si le répondant dit « Esquimau », codez la réponse comme « Oui ».

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DM\_Q06B

 Yes, DM\_Q06

 If... DM\_Q03 = 1 and DM\_Q06 = 1

 Êtes-vous actuellement ou avez-vous vécu dans une réserve au cours des douze derniers mois?

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DISABILITY\_R

 Est-ce que vous vous considérez comme une personne handicapée?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Une personne handicapée est une personne qui a une déficience à long terme ou récurrente (lié à la vision, à l'ouïe, à la mobilité, à la souplesse, à la dextérité, à la douleur, à l'apprentissage, au développement, à la mémoire ou à la santé mentale) qui limite ses activités quotidiennes à la maison ou à l'extérieur (comme à l'école, au travail ou dans la communauté en général).

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

DISABILITY\_H

 Est-ce que quelqu'un de votre ménage pourrait s'identifier comme une personne handicapée?

<[PHONE]ENQUÊTEUR – SI ON VOUS DEMANDE : > Une personne handicapée est une personne qui a une déficience à long terme ou récurrente (lié à la vision, à l'ouïe, à la mobilité, à la souplesse, à la dextérité, à la douleur, à l'apprentissage, au développement, à la mémoire ou à la santé mentale) qui limite ses activités quotidiennes à la maison ou à l'extérieur (comme à l'école, au travail ou dans la communauté en général).

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

QMINOR2 [1,10]

 Quelle est votre origine ethnique ou culturelle?

Africain 1

Caraïbes 2

Caucasien ou Européen 3

Asiatique de l'Est 4

Latino-américain ou hispanique 5

Moyen-oriental 6

Asiatique du Sud 7

 Autre réponse (veuillez préciser) : 77

Je ne sais pas 98 X

Je préfère ne pas répondre 99 X

THNK

 Voilà qui met fin au sondage. Le présent sondage a été effectué pour le compte de l'Agence de la consommation en matière financière du Canada.

 Merci beaucoup d'avoir pris le temps de répondre à ce sondage. Nous vous savons gré de votre aide.

THNK2

Screened out

Nous regrettons, mais vos réponses nous indiquent que vous n'êtes pas admissible à participer à

ce sondage. Merci de votre temps.

Annexe C

Caractéristiques de l’échantillon du sondage (pondérées et non pondérées)

## ANNEXE C: Caractéristiques de l’échantillon du sondage (pondérées et non pondérées)

Veuillez trouver ci-dessous le nombre de cas ainsi que les distributions pondérées et non pondérées des caractéristiques de l’échantillon utilisées dans la pondération de l’échantillon du sondage. [[4]](#footnote-5)

**Tableau 4a: Âge**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **--** | **Total** | **Non pondéré(%)** | **Pondéré(%)** |
| *Total* | *8276* | *--* | *--* |
| 18 à 34 ans | 2536 | 31 % | 28 % |
| 35 à 44 ans | 1233 | 15 % | 16 % |
| 45 à 54 ans | 1206 | 15 % | 18 % |
| 55 à 64 ans | 1437 | 17 % | 17 % |
| 65 ans ou plus | 1864 | 23 % | 21 % |

**Tableau 4b: Région**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **--** | **Total** | **Non pondéré (%)** | **Pondéré(%)** |
| *Total* | *8276* | *--* | *--* |
| Colombie-Britannique | 967 | 12 % | 13 % |
| Alberta | 831 | 10 % | 11 % |
| Prairies  | 819 | 10 % | 6 % |
| Ontario | 2825 | 34 % | 38 % |
| Québec | 1954 | 24 % | 23 % |
| Atlantique | 815 | 10 % | 7 % |
| Territoires | 65 | 1 % | 0 % |

**Tableau 4c: Situation familiale**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **--** | **Total** | **Non pondéré (%)** | **Pondéré(%)** |
| *Total* | *8276* | *--* | *--* |
| Marié(e) / En union libre | 4334 | 53 % | 49 % |
| Séparé(e)/Divorcé(e)/Veuf(veuve) | 1409 | 17 % | 18 % |
| Célibataire (jamais marié[e])  | 2477 | 30 % | 32 % |

**Tableau 4d: Niveau de scolarité**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **--** | **Total** | **Non pondéré(%)** | **Pondéré(%)** |
| *Total* | *8276* | *--* | *--* |
| Études secondaires terminées ou moins | 1558 | 19 % | 41 % |
| Un peu d’études collégiales/universitaires | 1073 | 13 % | 12 % |
| Études collégiales terminées | 1882 | 23 % | 22 % |
| Études universitaires terminées | 3709 | 45 % | 25 % |

**Tableau 4e: Né(e) à l’extérieur du Canada**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **--** | **Total** | **Non pondéré(%)** | **Pondéré(%)** |
| *Total* | *8276* | *--* | *--* |
| Oui | 6374 | 77 % | 79 % |
| Non  | 1881 | 23 % | 21 % |

1. Comprend la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve-et-Labrador et l’Île-du-Prince-Édouard. [↑](#footnote-ref-2)
2. Comprend le Manitoba et la Saskatchewan. [↑](#footnote-ref-3)
3. De ce nombre, 3 219 à l’aide du panel Probit, en plus des 2 925 recueillis par téléphone et 2 132 en utilisant le groupe Léger Opinion. [↑](#footnote-ref-4)
4. Il y a des cas dans les tableaux où les pourcentages ne totalisent pas 100 % parce que les réponses invalides (c.-à-d. « Je ne sais pas » et « Je préfère ne pas dire » ont été exclues). [↑](#footnote-ref-5)